# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

VOL. 22 — NO. 35 | SATURDAY, MAY 9, 1959. | TORONTO, ONT.

## SOLILOQUY

*By KEN ADACHI*

### NIGHTTIME IN SOHO

Of all the districts in London, Soho is the place that draws me the most. And so it did on this Saturday when I decided to walk through the web of its squeezed streets again, filling in time between a matinee performance of The West Side Story and the last bus home.

This is no tree-lined, bird-singing suburb, nor has it the stony stare of powerful Victorian squaredom. There is no English sense of stability or entrenched tradition here. Rather, it is made of a heap of broken images, shifting and dissolving through each other in the half-light as the stranger sun glances through heavy clouds. It does not seem to be real part of London, but a sudden visitation which shocks all order and pattern into disordered, whirling shapes. It is a kind of anthology of everything that is antithetical to daffodils and lilacs, rock, water and grass; that is, to everything "English" as most people know it. And though there is little trace of the toughs, the spivs or the bohemians with whom Soho was so often associated, it is still squalid enough for that.

I passed by the exotic Italian, French, Chinese, Hungarian, and Indian cafes, all lined up in rows, near Old Compton Street to contemplate a plate of fish-and-chips and a cup of tea in a drafty English fish-bar. Three elderly Cockney ladies fussed over the spitting grease, and one large woman, in white apron, fogged glasses and tired smile, attended to my wants with a "Thanks, love" upon payment.

A few blocks away, I entered an espresso bar called Le Macabre, one of many that are spreading so fast in Soho. This one led off a dark alleyway, and inside it was painted in appropriate black, decorated with white plaster-of-paris grinning skulls and skeletons. The counter-girl with her confectionery smile pulled several levers amid a hiss of steam, took a shilling, and gave the worst cup of espresso I have ever tasted. But the place is cunningly calculated to draw in unwary tourists; it exudes the unhealthy scent of the flowers of evil that they seek. And I suppose they are not disappointed.

Already, the blue eye-shadowed girls of the street made pale silhouettes against shadowy doorways, platinum and brunette whispering coyly to the bank clerk in his tight black suit. They are the characteristic denizens of almost every street in Soho; and men parade up and down before them in tight-lipped, leering scrutiny. It is "30 shillings for a good time, dear" that is the selling pitch for love from the point of view of the sexual treadmill.

By day, Soho houses the offices of most of England's major film companies, but in Soho after dark, the emphasis is on flesh. The call to fleshly delight retains a literary level though: little sinister bookships carry paper-backed novels and magazines with revealing covers. The neons of strip-tease clubs light up photographs of pink, broad and breezy girls in varying degrees of undress. London's laws do not really permit the lively practice of females doffing their apparel on the stage, but anyone can join these "clubs" if he has one guinea to pay for a year's membership.

Some of these clubs are highly elaborate, doorman-ed places patterned after night clubs like the Lido or the Moulin Rouge in Paris. They have long queues of men waiting for seats, contemptuously ignoring beggars serenading them on violins and prophets brandishing signs which read The Wages of Sin is Death. Other clubs are less pretentious, hole-in-the-wall places in dark alleys where girls under three naked red lightbulbs beckon to the passer-by with the enticement of "drinks, cabaret—and girls."

Elsewhere along the streets, I could hear the dying fall of Dixieland emanating from some jazz club. I picked up the tune: "Now I know why mother, Told me to be true, She meant me for someone,

*(continued on page eight)*

## Encyclopedia Britannica to Be Sold In Taipei for Peanuts Due to Book Piracy

TAIPEI.—Nationalist China's [illegible] book pirates announced [illegible] they will sell the complete Encyclopedia Britannica for [illegible].

[illegible] half-page newspaper adver[illegible] two rival book copying [illegible] announced one of the most [illegible] projects in the long [illegible] of Chinese publishing—[illegible] of one of the [illegible] great books without per[illegible] from the copyright [illegible].

[illegible] will sell the complete [illegible] of the scholarly En[illegible] Britannica, all 24 [illegible] for the equivalent of [illegible].

[illegible] is about 10 per cent of [illegible] of the authorized edition [illegible] the United States.

[illegible] volume is scheduled [illegible] off the press May 3rd, [illegible] volumes will follow until June.

Nationalist China is not a member of the International Copyright Union and does not recognize copyright laws of other nations.

Taipei book store are jammed to the rafters with unauthorized reprints of books, ranging from the racy "Lolita" and the best-selling "Doctor Zhivago," to books on surgery and nuclear science, each priced around $1 or less.

You can purchase Wilder's "General Atlas of Surgery" for $1.90, Einstein's "The Meaning of Relativity" for 50 cents and Hayes "History of Europe Before 1500" for $1.11.

MAIL TO JAPAN. The Island Mail is sailing from Vancouver on May 17 destined for Japan and Hong Kong.

## Vancouver Festival To Show Films from Japan

VANCOUVER. — Nearly 100 films from 15 countries have been entered in the Second Annual Vancouver Film Festival.

The event from Aug. 3-15 will be held in Vogue Theatre in conjunction with Vancouver International Festival performances, July 11 to Aug. 15.

Nine feature films from six countries have been confirmed including a number of outstanding films.

The festival has been assured of receiving, in the feature film category, such outstanding productions as "The Rickshaw Man" and "The Legend of Narayama" from Japan; "The Kite From the End of the World" and "The Double-Faced Mirror" from France; "The House Under the Rocks" from Hungary; "Rekava" from Ceylon, and "One Acre of Land" from Pakistan.

In addition, more than a dozen feature films are anticipated from Britain, Italy, USSR, Poland, the United States and Sweden.

## Vivacious TJCCA Group Bestirs in Plying Task

A circular letter containing a 1959 Toronto JCCA Fund Appeal in both the Japanese and English languages will be prepared for September this year being the first of such a membership and donation drive since 1955.

Plans for this appeal was revealed by the Financial Committee headed by treasurer George Takahashi at the regular monthly meeting of the Toronto JCCA at 415 Spadina Avenue last Tuesday. With the presentation of the letter to Toronto JC residents, it was decided that the circular letter of appeal should contain information on the activities of the Toronto Chapter in regards to participating in welfare and social work, immigration, the Toronto JC Centre and projects conducted with other ethnic groups here in the city. The Financial Committee was extended full power to act in what would prove most proficient to bring about a successful drive. A work night has been tentatively set for May 15th for this committee.

In a report by Liz Pearce, Sports Committee Chairman, it was brought to the attention of the executive that the Annual International Softball Tournament sponsored by the Toronto JCCA would this year be held at Fairbank's Memorial Park, Dufferin and Eglinton. Chairman Pearce commented that the locale in previous years lacked appropriate parking, dressing, refreshment and spectators' facilities. Fairbank's Park, she reported, has an abundance of all four as well as having been extended any assistance by the members of the York Township Women's Softball League.

The International Softball Tourney will be held on September 5th, 6th and extended to the 7th if necessary with invitations already mailed to Chatham, 1958 champions, Hamilton, Montreal, New York, Cleveland, Chicago, Detroit, and the host town team. Also planned in conjunction with the tourney is a raffle for which 25 prizes will be awarded. Ticket price is 25 cents each or 4 for a dollar. Sale will be in July.

The Picnic Committee headed by vice-president Mits Sumiya announced that the Toronto JCCA Community Picnic, which last year drew a crowd of over 4,000, will again be held at Jim Rick's Park (same locale as last year) on Sunday, July 5th. He reported that his committee had looked into the matter and was informed that new areas have been opened. Improvements following suggestions will be made in regards to facilities. A considered attraction this year is a kite flying contest for children 12 years of age and under at the picnic. All kites must be made by the participants with prizes awarded according to age, workmanship and execution. Further details will be announced on the contest.

The Issei-bu, represented by T. Umezuki, T. Kameoka and C. Furukawa reported that a congratulatory letter was sent to the Crown Prince and Princess Michiko on their marriage undersigned by the Toronto JCCA. Names of Issei members for the Picnic Committee was also disclosed. They are Mrs. Ikeda, Y. Kanda and T. Kameoka.

Ace Shirakawa, in reporting for the Social Committee commented that the "Spring Fan Fare" dance sponsored by the local chapter was a success prov-

*(continued on page eight)*

## Oriental Studies Group Panel Discussion on Orient

"Weird and Wonderful Impressions of the Orient and Its People" will be the title and theme for the discussion of the Society of Oriental Studies group at Society of Friends, 60 Lowther Street, 8:00 p.m., Wednesday, May 13, to which members and friends are invited to attend.

Announcement of the panel discussion is made by secretary Tosh Oikawa, with discussants Mr. Arthur Stinson, Programs Organizer, Department of Talks and Public Affairs, CBC, and Miss Catherine McLean, Executive Secretary of the Canadian Institute of Public Affairs.

As a basis for the Society's presentation and discussion, the two well-known leaders will explore a few of the illuminating observations made by Harold Issacs in his expressively titled book "Scratches On Our Minds" —an analysis of western ideas and misconceptions about China and India.

Questions for discussion will include: "What are these strange, occasionally amusing, frequent dangerous "Scratches" on the Western Mind?"; "How do they originate and become so much a part of our stereotyped view of the Orient—of the Chinese, the Japanese, etc?"; "How do they get changed? Or do they? What is their effect on our society, on trade, on immigration, etc?"

The panel's fundamental approach in the discussions to East-West understanding is by way of introduction to the Couchiching Conference this August on the theme "Changing Asia", co-sponsored by the Canadian Institute of Public Affairs and the CBC. The Society of Oriental Studies, in presenting this talk, is in a modest way contributing to the UNESCO 10-year project towards East-West understanding.

## Cherry Tree Runkus Blossoms Into Legal Ado

Toronto's gift of a Japanese cherry tree to Lindsay, decided upon after a debate in parks committee last week, is technically illegal, it was learned this week.

The suggestion that the gift might be against municipal law was raised by Controler Jean Newman at Board of Control but was not pursued.

City Solicitor Wallace Angus said later: "Strictly speaking, the city cannot give away the tree as it is an asset—but who is going to worry about it?"

The point may be seized upon by City Council on Monday, when the decision to make the gift has to be confirmed by those aldermen who insisted at parks committee that the city was showing poor taste in giving away one of 2,000 trees presented to Toronto by Tokyo.

Together with the report from parks committee, Board of Control had a letter from M. Yanagisawa of the Oriental Garden Plants Co. of Toronto, offering two imported cherry trees for presentation to Lindsay on behalf of Toronto.

Mrs. Newman said that acceptance of this offer would be a happy way out of the [illegible]. But the board decided to steer clear of the parks committee row by leaving City Council to make the decision.

## Japanese Firm Decides Single Women Only

TOKYO.—When one of Japan's biggest power companies threatened to dismiss its 700 married women employees, career-minded housewives in Japan took it as an indirect threat to all of them.

The Tokyo Power Co. claimed that maternity benefits for married women cost too much. It also demanded that 1,500 other women employees of the company should submit their resignations with six months' advance notice if they intend to marry.

A newly established commercial station in Tokyo has [illegible]

*(continued on page eight)*

## Breath Taker

The Japanese name "Nihon-kankokyokai" was officially changed recently from "Kokusai-kankokyokai" manager Egashi announced along with the news that the new president is Mr. Tadashi Adachi, Chairman of the Japanese Chamber of Commerce. What is the new president heading? English translation: Japan Tourist Association.

• • •

## To Raze Imperial Hotel

TOKYO.—The old Imperial Hotel, a landmark and survivor of Tokyo's great 1923 earthquake, may be destroyed by its owners. One of the most famous structures designed by the late U.S. [illegible] Frank Lloyd Wright, [illegible] "uneconomical to run and not as safe as it used to be," said the managing director.

# SPORTS

## Elaboration on Hamilton Judo Tourney Held April 25

HAMILTON.—The first National Open Judo Championship sponsored by the Hamilton Kodokan Judo Club was held on April 25, at the Hamilton Forum.

The crowd of spectators applauded the competitors who represented clubs from London YMCA, Sudbury, Detroit, Niagara Falls, St. Catherines, Orillia, Paris, Toronto Harmony, Napanee, Toronto Central Y, Toronto Broadview Y, Kingston Y, Kingston Kano, Toronto Institute of Judo, Hamilton Jewish Centre and the host club, the Hamilton Kodokan Judo Club.

Other teams from Washington, Chicago and Detroit, although invited were not able to attend due to the Cleveland tournament. Representatives from Alberta and B.C. were expected but due to circumstances could not attend.

The championship matches began at 2:00 p.m. beginning with preliminary elimination for team championship, individual lightweight, heavyweight and black belt titles. The contestants, from the children through to the shodans displayed beautiful and clean waza on the tatami which were recently purchased from Japan. After the afternoon preliminaries, the evening matches resumed at 8:00 p.m. with the introduction of all teams, O Canada, and a minutes silence in memory for the late Mr. Kamino, 6 dan. A welcome speech was followed by a pledge on behalf of all contestants by A. Grabher which was received by M. Ishibashi of the host team.

Twenty-four young judoists including four of Japanese descent participated from various dojos in the children's tourney. Little Mitch Kawasaki, son of instructor Kawasaki who is 44 lbs. of skill and fight entertained the audience as he lost to a much larger opponent. Glen Smith of Hamilton with 4 wins and a draw won in the children's tournament. Applause was heard in the children's matches as the young judoists displayed techniques before the audience.

In the team championship, Toronto Institute of Judo managed by Grabher proved surprisingly strong in the initial matches but even with 4th dan Grabher at the anchor, they lost in the semi-finals to the aggressive Kingston YMCA where captain Molloy had encouraged members to victory. The strong Toronto Harmony Club defeated the Kingston Kano Club to meet the Kingston YMCA in the finals, after the first four contestants had given the two teams equal points, the two captains met for the deciding match. A. Gores, captain of Harmony attempted several throws but Molloy with a clean ouchi-gari threw Gores to give the Kingston team the Individual Team Championship Title. The Kingston boys were presented with a colorful banner donated by a 6-dan vice-governor from Aichi prefecture. This pennant will be kept by the Champion Kingston team for a period of 1 year.

In the finals of the heavyweight Mudansha championship match, 16-year-old Bob Cowin, 1st kyu of the Hamilton Kodokan Judo Club who had disposed H. Kam of the Hamilton Jewish Community Centre with a harai-goshi was matched against Downey, 1st kyu, Toronto Institute of Judo who had won over O. Price of the Hamilton Kodokan Judo Club with a waza-ari. Cowin and Downey went the full time limit with Downey being declared the winner.

The contestants of the lightweight Mudansha championship group, had many 1st kyu whose skill and strength were equivalent to those of a shodan.

Robert Creichen, 2nd kyu of Orillia had decisioned D. Allingham, 1st kyu of London Y to meet Karl Gores 1st kyu of Harmony Club who had also decisioned his fellow team-mate F. Brechtel, 2nd kyu of Harmony. Gores proved a better man executing a clean ushiro-goshi defeating Criechen to win the lightweight championship and a trophy.

Interest in the tournament was focused on the Individual Black Belt match with Grabher and V. Fagan, nidan of Kyushin Weston Y as the crowd's favorite. The two favorites met in the first preliminaries in which Grabher beat Fagan with a deashi-barai. Kampman of Harmony, Molloy of Kingston Y and Binkley of Hamilton Kodokan and Grabher advanced to the semi-finals. Kampman won over Molloy with a kaeshi-waza while Grabher defeated Binkley instantly with a sasae-tsurikomi-ashi. In the finals between Grabher and Kampman for the Canadian Black Belt Champion Title, attention focused as to how long the aggressive Kampman could resist the experienced Grabher technique. Grabher with a clean tai-otoshi threw Kampman to win the title as the Black Belt Champion of Canada.

Although Japanese Canadian spectators were in the audience, lack of representation by Nisei judokas was quite noticeable. It would prove more encouraging should more Niseis show interest and actively participate in this Japanese sport.

In conclusion, at this first Canadian National Open Championship match, the first independent high school judo club, the West Elgin High School from London, Ontario was represented. Also, it is of worthwhile interest to note that the representatives from the Hamilton Junior Chamber of Commerce in seeing a judo tournament for the first time had high praise and complimented judo as an excellent physical educational activity for young Canadians.

## Golf Tourney May 17

The Toronto Nisei Golf Club will be having its First 1959 Tournament on May 17th at Rouge Hill Golf Course beginning 7:00 A.M. sharp. This event will be open to non-members also (guest tournament) with ball prizes awarded in this event.

Members will be divided into three flights and the first three low gross and the first three low net in each flight will be awarded the prizes.

The next tourney on the agenda is slated for June 14th. The locale will be announced at a later date. For further information please contact Michi Ashikawa at WA. 1-2618.

—Dan

## Fujiokas—Sunday Bowling Champs

Pictured are the Sunday Mixed 10-Pin League Champions following their victory at Olympia Edwards Alley recently. Left to right, they are Hiro Matsui, Jean Akai, Tosh Fujioka, Jean Nitta and Tony Fujimoto. More Keg News on page 7. —photo by Ben Eto

## Nisei Five-Pin Tourney

Nisei entries from Eastern Canada are eligable to enter the Annual Eastern Canada Open Bowling Tournament to be held at Olympia Edward Alleys here on Saturday, May 16th, 1959.

Entry Fees: Mens' and Ladies' Team events to start at 12:30 P.M.—$11.00 per team; Mens' and Ladies' Doubles events—$4.50 per team; Mixed Doubles events—14.50 per team.

N. B.—All prize monies may be altered according to the number of entries.

Team captains to report at 12:15 P.M. to draw for alleys. The Foul Line will be observed for mens'team and mens' doubles events only. For each foul, 15 pins will be deducted at the end of each game. No more than 1 foul per frame (Two ball, 15.)

A presentation dance will follow at Hagerman's Hall, 10 Hagerman Street beginning at 8:00 P.M. until 12:00 P.M. Admission to the dance is $1.00 per person.

Those wishing to enter the tournament are asked to call: Mary Ebata at AT. 9-2490; Ginger Terakita at LE. 2-5630; Ernie Jomori at LE. 3-6759; Tad Morishita at OX. 8-1727; Maw. Mori at RU. 3-6274.

(see ad on page 8)

# CLASSIFIED

### Female Help Wanted

**HIGH SCHOOL** student for part time work in cleaners branch store. East end. Phone PL. 7-1068 (Toronto).

**CHENILLE** operator for dresses. Experienced or someone to train. Phone EM. 6-3644.

### Domestic Help Wanted

**HIGH SCHOOL** student for light housework during summer at Jackson's Point. Must be fond of children. Phone HU. 1-1682 (Toronto).

**$125** a month for capable girl or woman. Some cooking, live in. Bathurst and Lawrence district. Phone RU. 2-[illegible] (Toronto).

### Male Help Wanted

**YOUNG MAN** between 20-30 with chauffeur's licence able to drive moderately large trucks and assist as well in plant shipping duties. Phone or apply directly to McGregor Hosiery Mills Ltd., Spadina Ave. Phone EM. 4-5353 (Toronto).

**APPRENTICE** mechanic wanted. Two to three years experience. Apply Cliffside Garage. Phone AM. 1-1141 (Toronto).

**A FEW** garden helpers wanted. Phone BA. 1-2145. Ask for Mr. Kinoshita. (Toronto).

### Rooms to Let

**TWO** rooms with heated sunporch. Private entrance. Phone LE. 5-[illegible] (Toronto).

EXPERIENCED PAINTERS WANTED
FULL OR PART TIME.
GOOD WAGES, PLEASE CALL KAZ KATO.
RU. 3-9302 — TORONTO

# CALENDAR

### May

**9—Toronto.** Older Nisei Group's Spring Fair. St. Anne's Hall, Dufferin and Dundas. 2-5 p.m.

**9—Toronto.** Club Rec Socratic Windup Banquet at Pickfair Restaurant.

**10—Vancouver.** Annual YBA Clam Bake at Crescent Beach.

**10—Winnipeg.** Manitoba JCCA annual General Meeting at Buddhist Church Hall. Everyone please attend. Starts 1:30 p.m.

**14—Hamilton.** Oyama Shows at Kenilworth Theatre. Showtime 7:30 p.m.

**16—Toronto.** Annual Eastern-Canada Open 5-Pin Bowling Tourney at Olympia-Edwards.

**16-17—Vancouver.** Annual BC YBL Weekend Retreat to Tower's Ranch. Hope-Princeton Highway.

**16-17-18—Montreal.** Eastern Canada Young Buddhist League conference.

**20—Vancouver.** Vancouver JCCA and Nisei Varsity Club "Graduates Tea and Social" at Buddhist Hall. Open to all. Held for 1959 graduating class of UBC nurses and parents.

**22—Vancouver.** Nisei Hi Teener's May Day Hop dance at Orchard Hall, [illegible] West 4th. 9-1 a.m.

**23-24 Vancouver.** Nisei Fellowship "Weekend Camp" to Camp Firbank. Reservations, call Rosie Takeda or Kay Sato.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

Or Bringing Someone over? We represent all lines including American President Nortawest Airlines Canadian Pacific and Pan American. Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

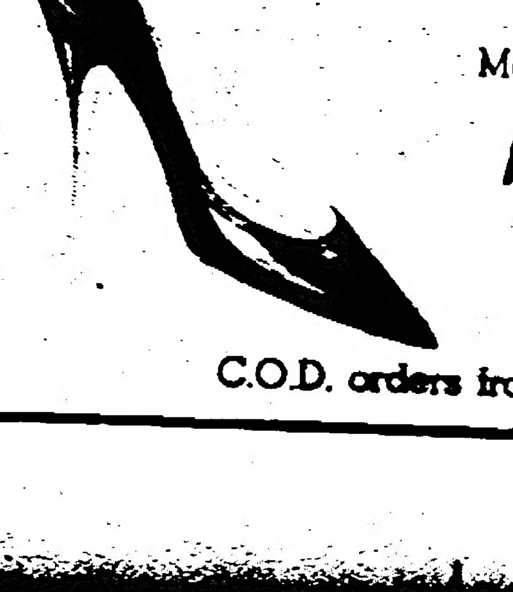
WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
We are open to the public this Sunday
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475
131A Dundas St. W., Toronto

59 VOLKSWAGEN
Ask for KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

SMALL SHOE SIZES

Ladies New Styled Pointed Toes
All Colors and Heels
Sizes From One Up
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

# 美貌の檻

（二一四）

大林清

イ

じゆん子は酒井のつかれたような表情に恐怖をおぼえ、あとずさりながら戸口を指した。

が、それはもう酒井の耳へはいらないようだった。

「おねがいだ、僕と一緒に東京へ歸って下さい。たった今そこから…世界的ファッション・モデルだなんてまつりあげられて、結局はロスタンに慰みものにされるのがおちなんだ。あなたは欺されている、いい氣になって踊らされて、しまいには捨てられるんだ」

「出て行かないと人を呼ぶわよ!」

ロスタンは大人なのに安心していられたが、この男は想いつめると思慮も分別も失う子供だった。恐怖と憎悪がいつしょになって、じゆん子の聲を上ずらせた。

「そんな仇を見るような目で僕を見ちや嫌だ!」

そう口走ったかと思うと酒井は壁際へ追いつめたじゆん子の両肩へ手をのばした。

「やめて!」

突きのけようとしたが、その腕をねじあげられ、後から首へ腕を廻された。骨細な酒井にも男の力はあった。首をしめつけられて聲の出ないじゆん子は、そのままずるずる引きずられて行って、カバーで覆ったベッドの上へ押し倒された。

その時、誰かがこの部屋へ躍り込んで來た。と思うまに、酒井のからだはじゆん子から引きはなされ、はげしい音をたてて壁へぶつかった。

「出て行け!」

じゆん子を後にかばって立ちはだかったのは夏目だった。

「何の用があってここへはいって來た! 貴様こそ出て行け!」

酒井は蒼白な顔に眼を血走らせて、夏目を突きのけようとした。

「馬鹿!」

夏目の拳が大きく孤を描いて酒井の頬に鳴った。酒井は仰向けざまに倒れイスのひじ掛に腰をとられて床へ一廻轉した。

そのまましばらくの間起きあがろうとしない酒井を夏目は荒く呼吸をきざみながら見まもっていた。

が、酒井は氣を失ったのではなかった。やがて闘志を失ったにぶい動作で起きあがると、

「野蠻な奴だ」

吐き出すように夏目へ云ってから、

「この男はあなたのスキャンダルを食いものにしようとしているんだ。僕はこんな男の相手はご免蒙る」

と、じゆん子へ捨科白をのこし、ことさら落着きぶりを見せようとするようにネクタイのゆがみをなおしながら、夏目を尻目に部屋を出て行った。

---

**故 米村幸四郎**（熊本縣人）儀今年　月ハミルトンの老人ホームにてストロークを病み入院加療三ケ月、少しよくなりデッポエアー・ホームに移りましたが衰弱甚だしく再び入院しましたところ老衰の爲め去る四月廿九日午前六時眠るが如く他界しました。翌卅日午后八時トールマン葬儀社にて小宮山牧師司式の下に告別式を行いビームスビル墓地に埋葬致しました事を生前の知友諸氏に謹告致します。

友人 濱岡義勝
阿部勇
ハ市熊本縣人一同

---

夫 **弘中與一**（七十四歳）儀久しく當地病院にて療養中四月九日死去、レイモンド佛教會に於て十二日通夜十三日猶田、河村雨開教使並に宮川、福永、西村の三補教士司式のもとに葬送節は遠路御多用の中を態々御會葬下され、尚且つ御懇篤なる弔詞弔電弔花香典を辱うし有難う存じました。追て生前には度々病床にお見舞を賜わり御友情の程故人も殊の外喜んで往生を遂げた事と信じます。有難うございました。

實主 妻 弘中ツキ
長男 明 妻キヤス子
次男 尚 妻 錦子
三男 ジミ
四男 朗 馬渡 妻シズ子
五男 勝
六男 朝 妻パツト
女婿 仙田義雄 妻八重子
女婿 増田昭 妻節枝
親戚一同
友人一同
レイモンド佛教會
レイモンド佛教婦人會

---


**W. K. GARDENS**
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
**中華料理店**
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話エムユー一-六六四二

**Crown Life Insurance Co.**
Head Office TORONTO
INSURE TODAY
FOR SURE TOMORROW

明るい家庭に保険あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一-七三四一 (MU. 1-7341)
自宅エルギン二-二五二八 (EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三三

直輸入卸小賣
**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

△△**新着御案内**▽▽
●胃腸病や身体お弱い方に中山式快癒器 ●体力増強剤―赤マムシゲン錠 キモ入赤マムシ 粉末議入生ニンニク球 強力パンビタミン錠 ●ホルモン剤―オバホルモン ローゲンカプセル ギナンカプセル エム・ヨーカル エフ・ヨーカル ●リヨウマチ、神經痛―イルカピリン錠 アンピロ錠 漢方家庭湯 ●頭痛―ノーシン 小松痔軟膏 小松差入藥 ●腎臓炎尿道西瓜糖 ●髮の薄毛にミクロゲン 加美乃素 化粧品各種 和洋雑貨食料品 レコード 日本雑誌直輸入

**美しい**フローワにするには、容易に使用のサンダー、エジャー及び仕上げ器を貸します
Canadian Floor Service,
661 Gerrard St. E. Toronto
Phone HO. 1-5200


**トロント佛教會**（バーサスト街九一八）
五月十日 午后二時
説教 石浦開教使

**トロント日系聖公會** 電話エルイー五-五〇四六
五月十日 午前十一時
早禱式
説教 久保司祭

**トロント天理教 加奈陀教會**
トロント教友會
トロント市ノースコート街六一
電話エルイー三-九二二六

**日系人合同教會** ドーバーコート街七〇一
五月十日午前十一時半
「基督家庭」家族禮拝
「基督と家族関係」 清水牧師
◇聖書研究=朝十時十五分
◇教會學校=禮拝に合流

**生長の家誌友會**
谷口先生の錄音が聴けます どなたでも自由に來聴歡迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜午後二時から重石宅。Phone HO. 1-2319 303 Greenwood Ave. Toronto
△西部毎月第二第四土曜晩八時から富本宅。318 Markham St. Toronto Phone WA. 1-9157


**辯護士** ノータリ パブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五一二
電話イーエム六-〇九五九
自宅アール・オー七-三四二七

**辯護士** 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三-五〇〇二
自宅 オーエクス一-三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

**花** 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

**屋根修繕一切**
住宅のルーフイング、シングルやり替ね、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキユレート ルーフイング商會
電話アルオー一二-四九一一

**辯護士** エフ・エー・フルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三-四三九一

**辯護士** 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話ダブリユ・エー一-五六〇五
自宅オーエクス八-二二八〇

**廣州チヤプスイ・ハウス**
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴、御用命に應じます、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チヤプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0000

**漁業界は今!!**
合成浮子の時代になりました。完全浮力、吸水絶無の［日加フロート］に絶對腐らない能率的なコークライン、レッドラインを是非御使用下さい。
**日加貿易株式會社**
217 Danlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

**晩市日系人へ**
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA
1007 West King Edward
Vancouver, B.C.
CE. 4184 — MU. 5-7412

**日系人歡迎**
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

**K. IWATA TRAVEL SERVICE**
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
N.Y.K. LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

**呼寄人の切符取扱**
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
166 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057
公認 岩田旅行案内社支店
龜岡徳衛
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-9984

# 活氣滿つト市協

## 九月には三年振りの資金募集

トロント市協五月の評議員會は五日夜開催、三十餘名が出席して平城會長が司會△ソーシアル△ソフトボール△ピクニック△財政△繪画展覧會△ハブリッククリレーションの△委員會および一世部よりそれぞれの委員會で準備してきたプログラムや活動につき報告して活ばつな討議ののち、次のことを決定した。

▲過去二年間中絶していた資金(會費)募集は九月早々手紙によって行うことにする。すでに手紙の草案作製中であり、五月半ばから用意をととのえる。

▲國際ソフトボール試合は九月五、六兩日、ダフリン街とエグリントン街角のフェアバンクス・メモリアル・パークで擧行する。チャザム、ハミルトン、モントリオール、ニューヨーク、クリーヴランド、シカゴ、デトロイトの諸チームとトロントが參加する筈。

▲ソーシアル・コミテーでは今から新年ダンス會の會場等の用意をする。

▲例年のピクニックは七月五日(日)ジムリックス・パーク(昨年の場所だが施設等は更に改善されている)で擧行する。プログラムの中には子供のタコ揚げ(カイト・フライング)が新たに加えられる筈。

▲全加市協の日系人史編纂事業を支持し、ト市協内にこのための特別委員會を設けて全加市協を援助する(六月の定期評議委員會は六月六日(火)午后八時からスパダイナ街四一五で開催、歸加二世の人々の出席も歡迎する)

## 一世部評議員會

ト市協一世部の定期評議員會は六日夜開催、既報の諸報告と協議を行い遠藤領事夫妻の送別會その他のプログラムを決定した。

尚一九五三年以來六年間會長をつとめた梅月前會長に對する感謝表明の記念品(名前入りの万年筆とカフ・リンクス)を贈呈した。

## 花の展覧會

ト市日系ガーデン・クラブでは來る十二日から三日間キャサロマで開かれるオンタリオ・ガーデン・クラブ主催の『春の花展覧會』に生花と箱庭を展示することになった。なお日系クラブは同白人クラブに加入し協力することを決定した。花展覧會は毎夜十時まで行うが入場料は五十仙。

## ローチエスター訪問團申込み

ローチエスターへの映畫見物團の申込締切りは九日であるが、もしルームがあれば滿員になるまで受付けるが參加申込者で團費を拂ってない方は龜岡氏まで届けること。なおローチエスター市内觀光の希望者のため、觀光バスをチャターすることになったから至急申込んでいただきたいと。

## 記念切手有難く頂きました

### 萩原大使夫人より禮狀とどく

オタワの萩原大使夫人より『記念スタンプありがとう』と次のような禮狀が寄せられてきた。

△先日は皇太子ご成婚記念の切手をお送り下され、まことに有難く存じました。日本でも、あの切手を買い求めますのには大變な努力(?)がいりましたとか聞いておりますが、御社のお陰で、たくさんに何の苦勞もなくいただけましたこと心より有難く存じております。御社の御手數はさぞかし大變であったことと存じます。

△昨日今日、オタワもやっと春めいて參りました。先日の天長節は好天に惠まれ來客も四百五十名ほどで大變な盛況でした。オタワ政府の關係だけでも、フレミング藏相以下十數名が出席されました。

## 皇太子さま御成婚奉献「連れ鮎」の色紙

本紙に度々紹介したことのある水野柳人畫伯(岐阜縣郡上八幡)は、皇太子殿下御成婚の記念揮毫として皇室に最もゆかり深い瑞魚である鮎の『連れ鮎』の繪を完成し、その記念として一般の希望者には色紙を揮毫して分つことになった。

△たとう紙入畫付大色紙『連れ鮎』二、五〇〇圓というのが日本での値段であるが希望者は本社の梅月氏まで申込まれれば取次ぎする。郵送料とも七弗。

## 日曜に「父母の日」

ト佛青では明十日午後二時半から教會で恒例の『父母の日禮拜』をつとめる。このほど組織された讃唱隊も禮拜に參加、佛教音樂のふんいきを加味する。サンガ選定の『ペアレント・オブ・ザ・イヤー』も表彰される。なお式後階下でジュニア佛青演出の餘興や青年會員の接待があるので多數參加を希望すると。

◎ト市日系人合同教會では明日曜は母の日で家族禮拜を行うが、十二名の八十才以上の教會員に祝意を表し記念品を贈る。

## 沖原、荒川兩師迎えて

### ト市日蓮教會で大法要

トロント日蓮佛教會では特派布教師沖原僧正並に荒川開教總長を迎え、釋尊降誕千五百年慶祝大法要を次の如く行すことになっている。

△五月十七日午後一時より沖原僧正、導師による降誕祭法要と特別說教。五時より西湖茶樓にて歡迎會、會費三弗。

△十七日(日)午後七時半よりカナデアン・リージョン・ホールで『講演と映畫の夕』を催す。映畫は『ビルマの竪琴』、會費として一弗以下の寄付をあおぐ。一般人の來場を歡迎。

△十八日午前七時教會出發沖原僧正を案内、ナイアガラ方面にピクニック、參加希望者は十六日までに教會に申込むこと。會費は不要、辨當は各自持參。

## アルバタに大雪

### 農家は大喜び

【エドモントン發】ヒデリで農作物の育ちを心配しているアルバータ州北部の農家は今週、キャルガリー北方百マイル一帶にかけて降り積った十インチの雪に大喜びの聲をあげている。ある地域は積雪十七インチ、これでかわき切った土地に潤いができて苗物もほっと一息するだろうと時ならぬ降


**移轉** 私事左記に移りました。阿部健男
170 Benjamin Blvd., Scarboro, Ont. Phone AM. 5-8685

**求** ガーデン・ヘルパー數名。電話アール・オー二一四四〇八(森本)

**求** クレスト(紋章)をつくるミシン・オペレータ經驗ある者。なければ教える。電話イーエム六一三六四四(トロント)

**高給** 家庭働き、コックなし。毎週掃除婦あり。自室を與え住込み。電話アール・ユー一-九八三三(トロント)

**店員** 日英兩語を解する店員 名入用。若い人を希望。電話ダブリュエー三一-九三五六(トロント)

## 驚くべき効果の灸

△高血壓患者の悩みを解消

高血壓のため突然おこる中氣、卒中、心臓麻痺の豫防、なお一度中氣になられた方の再發を防ぐ名灸、胃腸病、半身不隨、高血壓、リョマチス、心臓病、不眠症、腦貧血、糖尿病、子宮病、喘息、肺臓病、痔、ヘイフイーバー、其の他。

△熱くなく、跡のつかない灸、論より證據、歩行の出來なかった中氣患者が灸治療で歩行出來るようになりました。

梅窪灸治療
(米満時計店二階)
K. Umekubo, 328 Broadview Ave., Toronto, Ont.

## 釣道具一切

當店は開店以來日系皆様のお引立により日増しに繁榮致しております事を有難く御禮申上ます。なおまたペット・サプライ部では今回フイシング道具一切と小鳥(バジー)なども取扱う事になりましたので皆さまのご來店をお待ち申します。

△金魚 熱帶魚 アクエリアム各種 鳥籠その他附屬品

日系皆様には特別割引でサービスしております。何卒よろしくお引立お願申上ます。

東洋金物店
817 Gerrard Street East, Toronto, Ont. Phone HO. 1-1808

## 時間に制限なく日系人各種の宴會

△廣東およびマンダリンの本格的な中華料理はカナダ随一です。結婚、婚約の披露宴はもとより、日系の皆様の各種宴會には時間の制限なくゆっくりとサービス致します。是非一度御試食下さい。パーキング施設もあり、無料です。(チャイナ・ハウス)

他の追従を許さぬ 中國樓
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone RU. 1-9128

## ●日本文房具

△極上越前大奉書 一枚十仙 三枚廿五仙 一打 七十五仙

△『水引』と『のし』を彩色刷りの状袋、御禮、寸志、謝呈、御祝儀、御餞別、御靈前等の文字を印刷ずみのもの及び無印刷の物、各一束(十枚)卅仙、一枚分售は五仙。

△健康腕バンド かつて喜木氏が報道した磁力の影響で病氣がよくなり健康を保つと云う評判の腕バンドが入荷しました。御試用下さい。

〇日本半紙、便箋、筆墨、すずり、墨汁、算盤、百人一首かるた、花札、碁及將棋盤、コマ等一切。

◎小型人形(パーティーのプレス・カード代用として喜ばれるもの)一ケ七十五仙、六ケ一組四弗、小型掛軸一弗五十仙。

◎美空、島倉、三波、春日、三橋、その他人氣歌手のレコード多數入荷。

航空船切符旅行 小切手爲替發給 龜岡書籍貿易會社
KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-9984 133 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

おいしいと定評ある
チエリスター米を召上つてみて下さい
百斤 一六弗七五仙
―日本送金にフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD. 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone WA. 3-5586 — WA. 3-5586

## 雑録

# 一つの考え方

梅月生

誰れもが平和を求めている。そして恐らくは何れの國といえども平和を要望しているであろう。しかしその平和は常におびやかされている。平和維持のためには防衛の軍備を必要とするというので、日本などでも保守勢力が平和憲法の改正を目論んでいるが、幸い、日本の國民は、憲法改正に必要な三分の二の議席を保守勢力に與えないで憲法を守つている。

軍備が「脱氣」と部分的に大きな關係があるだろうことは想像できるが、それはどこまで行つても浪費でしかなく、民衆の生活向上には役立たない。それどころか、戦後日本の、考えられないほどの復興ぶりや國民の生活向上の「不思議」は、軍事費の大々的削減がその解答であるといわれているほどである。それだのに、日本では平和憲法を脱法的に解釈して、警察豫備隊、保安隊、自衛隊というように「軍隊」をつくりあげてしまつた。何んともすつきりしない話である。これらに關連して、元ゼネヴアの國際勞働局に勤めていたことがあり、カナダにも立ち寄つたことのある鮎澤巖氏は次のように書いている。これは、問題に對する考え方に一つの指針を與えるものだと思う。

### 基督者は割切つて考えよう

基督者はみな割切つて考えようではないか。いま進行中の日米安保條約改正について、安保條約というものは軍事同盟なのだということを、まず指摘しよう。日本國憲法のもと、武裝なき筈の日本だから兵力はアメリカが提供し、日本は基地、その他の便宜を米軍に提供するが、日本は『漸增的』に自衛力(兵力)を增しアメリカの兵力負擔を輕減するという約束。そしてその兵力は何に使うか、それは「直接侵略」及び「間接侵略」の場合に出動するのだという。その構想が「現實的」なので、非武裝・中立などでは獨立もなし、安全も平和もない——というのが軍事同盟支持者の論なのだ。

「直接侵略」とは何か、はつきりいおう。それはソ連なり中共なりが國境を越えて海、空、地上軍を北海道なり本州なりへ出動さすことだが、それは、日本だけを相手としてでなく、民主諸國全体を敵として、人類全滅および自己崩壊を賭してでしかやらない。このときアイシービーエムその他核兵器の發達の現段階では、米ソ何れの側でも、他から核兵器の攻撃を蒙れば絶對防衛のすべがないのだという事實を伏せておいては話がくるつてしまう。核兵器使用による戦争が米ソ間で始まる場合、日本あたりが、その自己かい滅の兵器を備えておくことに、安全や獨立があるなどと考えることこそ非現實的ではないか。

「間接侵略」とは何か。中ソあたりの使そう、けしかけにより國內で日本人同胞により反亂が起きた場合である。その時は同じ東京都內、同じ大學の中、一つの家庭の家族間にも、分裂對立、相こくが起る。保元の亂のあさましさの再現である。それを抑える武力を米國に提供してもらうというのが、現行の安保條約、その代りに日本國內の「自衛力」と稱する武力、殺傷力で鎭壓しようというのが改定論の「現實」であるが保元の亂では武家も、そして皇室さえも分裂した。自衛隊が鉾をさかしまにしてあるいは分裂して戦うことがないと誰が保障し得よう

「自衛」と稱して武力を具えることに誇りや安全を感じるのは、チョンまげ時代、帯刀に誇りや安全を感じたのと變らない。帯刀をやめて廢藩置縣を斷行した明治日本に自由と安全と進步とが與えられた。世界はいまそれをやるべき時だ。基督者は神を、神のみをおそれれば足りる。

# そこでは

——歌碑とともにたつて——

板口富美子

そこでは
ながいこと私の忘れていた星のきらめきも月のにおいも
じかに私の全身にふりそそぎ
そこでは
太陽のひかりも雨もあらしも
じかに私の全身をすぶぬれにする。
朝かげは誰の戸口へよりも早く私のまわりにみちあふれ
山々の春のいぶきは
誰の胸へよりも早く私の頬をかすめて行く。

小鳥の聲は私の背にもつれかかり
こずえのあみ目をもれる陽のぬくみは
心ふかいいたわりのように
私の心のしんまであたため
それは決して孤獨でも寂寥でもない。
私の頭は天にとどき
私の足は大地をふみしめ
いつも地底の鼓動がつたわつてくる。
私のうしろには
億劫のかなたからかなたへしずかな低音をうたいつづける湖のひびきが
ながい苦しみと痛みでよごれた私の心を洗い洗い
眼の前には
はるかな街道がどこまでもつづいて
人間のよろこびもかなしみも満さいした
觀光バス、トラックがあわただしくほこりをたてて行く。
大古の閑寂と二十世紀の人智の騷音とのまん中にたつて
私は生れた日の無垢にかえり
とこしえに春のうたをうたうのだ。
漸く近づいた春のうたを——。

# 春愁

中野千豊

冬永くいだはりし植木のある部屋に春そうきゆうの見ゆる窓あり
囀りの小鳥はいづこきりきりの詩型のうちにれんぎよう咲けり
音もなく春曉の窓雨煙り未完の歌書床に讀みつぐ
花の種子おろして未來を待たるるよ春愁の歌つづりゆく日も
木蓮の咲く日を待てり今日は早や亡母ありし日の幸もおぼろに
オルゴールのワルツききつつ頁繰る『タイムス』誌上の皇太子殿下御夫妻
母の日も近し木の芽はもえ出でこ大陸の山河無窮に晴るる
芽木の香とペンキの匂ひ鮮明に五月の街に微風の斷層
スメルトとマスターの匂ひただよはせ妻の自慢のスシは春なり
縄飛びの小さき・カートひるがえり微風のうちに木の芽が匂ふ
空は木の芽園にれんぎよう花咲けり甘美なる春愁日暮れに至る
再びを逢ふ日は大使が數々の業蹟を殘し行く氏を惜しむ(遠藤領事夫妻惜別)

# 東京だより

有賀千代吉

何度も書きかけ、また時効にかかつてきて、氣にかかりながら今日迄、こんなものでも書けなかつた。事實は、內地に於てはヤレ講演會だ、ヤレ雑誌だと、しやべること、書くことを強いられ、やむなくそれを果しているが、カナダさなるとそれ等のものに追われてつい御無沙汰をしてしまう次第、申譯ないことである

こんなわけで、カナダの知友人がやつて來てもなかなか會えず、不人情の様なそしりを何にも受けなくてはならないが、日本という國に住むと、實に雑用が多く、何しろ廣い東京をトボトボ歩かなくてはならない貧乏ぐらしのために、思いながらも時間がかかつてしまうわけである。

羽田で八十五名の知友人に會い、ヤアヤアというだけで、團員の方々も餘りにもしばられた觀光スケジュールのために、自由時間がなくつて、ただ瞬間的に會い、瞬間的に別れてしまうというわけで、まことにアッケない次第である。何んとかゆつくり一日位を東京ですごす様なプログラムがつくられないものかさ、みんな東京の人々は考えている様である。

みんなを見送つてから、聖公會百年祭に是非出席したい、という數名の方々の上京を待ち望んでいたが、その豫定の中へ是非私の學校へ立寄つて貰いたい數時間を加わてほしい、と強くお願いしたところ、先日、足立、中村、井上、門永の四夫人に、坂本、門永、今井の三氏がやつて來てくれさて何うして歓迎の意を表そうかと先夜來考え、中村哲、佐野周二、花柳小菊に來て貰つて樂燒と記念撮影を計畫していたが、中村、佐野兩氏は先約があつて駄目、花柳さんは午后から先約があるので、という事だつたから、それ迄の時間をさいて貰つて一同樂燒の絵つた頃、校庭で小菊さんを中心に記念撮影をして、まア一行を慰めたようなわけである。日本看護の小菊さんは實に美しく、出來上つた寫眞を見ると更にこの感を深くした次第である。

日本へ歸つて十二年、その殆んどが學校の生活であつたが、私には樂しい年月であつた。それは私がカナダに生活した經驗を持つていた、という事から來るものである。日本は新しく生れた。然し國民はまだ古いものから抜けられないのが實情である。いな古いものへの郷愁といつたものが時時芽を出すのである。日本は何處迄も、新らしいもの新らしい國となつて、世界の中に生きていかなくてはならぬと思う。


## 月曜から毎夜三日間
### アスター劇場で上映します

おなじみの人氣女優
京まち子主演の
## 「赤線區域」
ストリート・オブ・シエーム

を來る五月十一日(月)と十二日(火)および十三日(水)の三日間、毎夜五時半から、最終上映は八時四十五分から
ゆつくりと樂しめる映畫と音響を有する當劇場へお出かけ下さい。

トロント・アスター劇場


活氣滿つト市協
花の展覧會
ローチェスター訪問團申込み
釣道具一切
時間に制限なく

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5308
毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

# 輸出を一時停止
## カナダ向け日本金屬洋食器

【東京發】日本は對カナダ向け金屬洋食器の輸出を七日付で一時停止した。通産省では對カナダ向け洋食器の自主規制細目ができしだいこの輸出中止を速かに取りのぞくと發表している。カナダ側では日本製の金屬洋食器の多量輸出を防ぐため關稅を增率するもようとみて日本側が率先的に一時輸出を中止、今后はこの商品も割當の中に入れることにするつもりである。高崎通産相はこのほど米國から歸り、金屬洋食器について米國がさわいでいると次の如く語っている。

米國へは五百五十万ダースの豫定が八百万ダース輸出されたといって騒いでいるが、これはカナダから流入したもので、從來カナダ向けは百万ダースぐらいだったのだから私としてはカナダ向けも輸出割當の中に入れて先方の輸入證明がなければ輸出を許可しないということにしたい

實際にはカナダ向けに一九五七年度で百二十万ダース、五八年度で二百七十万ダースとふえ、今年三月までに三十七万ダースに達している。

# 日本に中立要請
## ソ連からノート

【東京時事通信】ソ連大使館のスズダレフ公使は今週外務省に金山歐亞局長を訪れ日本の中立を要請するソ連政府のノートを手交した。

このノートでは、日本が核兵器を所有することは隣國に對する脅威であり、また外國の軍事基地を保有することは外國の侵略政策に加擔するものである、日本は中立政策をとることによって平和と安全を守ることができ、これを保障する方法は國連または太平洋の安全保障條約などいろいろな方法がある、という内容といわれる。これに對し金山局長は「日本は核兵器は所有していない、また侵略というようなことはありうべからざることである」と反論、いずれ藤山外相にノートを渡したうえ、政府の態度を回答すると答えた。藤山外相は今回のソ連側のノートに對し、外務省で回答を檢討させているが、次の二點を强調するものとなろう。

一、核兵器の日本內持込みは憲法その他の法律上不可能であり、政府は持込む意志のないことを從來くり返し述べており、これが日本政府の一貫した方針である

一、中立政策は日本政府の決めることであって、ソ連政府の呼びかけは日本の外交政策に干渉するものである、現在日本政府は中立の考えはない。

# 安い日本品にやり切れぬ―

【モントリオール發】日本の安いブラウス、手袋はじめレーンコートやシャーツなどがカナダ市場にごっそりあらわれているため、カナダ國内の子供衣服業者やその他製造業者は商賣上ったりという悲慘な狀態におかれていると今週モ市ドレス製造業者會が年次會で報告なにしろ日本品はカナダ製の生産費の半額で陸揚げされているのだからやり切れぬと悲鳴をあげ、オタワ政府に輸入制限を行うよう要請することになった。

# 「失業保險」掛金が增加す

【オタワ發】オタワ政府は「失業保險法修正案」を今週の下院議會に提出した。それによって明らかにされているのは、失業保險掛金が現在の週レートより約三十パーセントも値上るが、失業保險をうける金額は從前と同額であるかわり、保險金をうける期間が延長されることである。

一、たとえば週給五十一弗の者は現在の掛金五十六仙のかわりに七十二仙を掛けると獨身者の保險金は二十七弗、家族持ちは三十[illegible]弗まで。但し、保險金をうける期間は三十六週間から五十二週間に延長される

一、さらに失業保險金をかける者の最大年收は四千八百弗であったのが五千四百六十弗にまで範圍が擴大された。

# 西藏人九千人インドへ亡命

【ニューデリー發】ネール印度首相は今週、九千人のチベット避難民がインドに亡命したと議會で發表した。これについてインドがチベットの内亂に干渉しているとの一部の非難があったがインドはあくまで東西間に中立を堅持する方針で進んでゆくつもりであるとネール首相は答辯した。

# 移民に厚生扶助
## オ州とオタワ政府に協定成る

【オタワ發】フェアクロー移民相とオンタリオ州のセシル厚生相は今週次の如き共同聲明で「五月一日よりオ州内に居住の移民は、在住年月の如何を問わず、必要に應じて一般住民並みに厚生扶助を與える」と發表したが、要點は左の通り。

一、移民がオ州に到着した日から、もし必要とあれば社會厚生並びに普遍的(失業保險もふくむ)な扶助を與える。この費用はオタワとオ州兩政府で分擔する

一、移民にして在住一年間のうち、怪我又は病氣で生活困難となった者には病院費を兩政府で負擔する

一、オ州はオタワ政府との間にかかる協約を結んだ最初の州であるが、他州政府とも目下交渉を進めている

### 送還心配なし

右の共同聲明によって明らかにされたことは、移民が到着早々、自活できない者は「パブリック・チャージ」として送還され得るのであるが、實際にはそのために送還されるというケースは數年來なく、移民として迎えた以上、不幸な立場におかれて自活、失業、病氣のために生活困難を來している者は在住年數の如何を問わず一般市民並みにあらゆる社會厚生扶助を受ける資格を與えるというわけである。

# 櫻苗二本『私が寄贈する』
## 柳澤氏の申入れで又もめる

△既報、オ州リンゼイ市のバアロー市長が「日本櫻苗木を一本頂戴したい」とトロント市に願い出たことで、てんやわんやの騷ぎとなったがこの記事を本紙でみたト市の柳澤元仁氏は愛娘ちよさん經營の『東洋樹木會社』から、日本櫻苗木二本をト市に寄贈、リンゼイ市長に差上げたいと今週申出た。

△この親切な柳澤氏の申入れの手紙が今週市公園委で披露され、あっさり寄付してもらう二本をリンゼイ市長に渡せば世話ないではないか、という意見も出たが結局、次の市會まで柳澤氏の寄贈苗について決定を保留することになった。こうなると市が「やる」こととも「貰う」こともなかなか面倒で、柳澤氏も首をかしげ[illegible]市長を訪ねて二本寄贈した方が早道だったかも知れません」と語っている。

# 岸内閣改造か 六月中旬

【東京時事通信】岸首相は今週、内閣改造に關する所信をヒレキし、參議院選擧後の六月十五日前後をメドに强力な擧黨内閣樹立をねらいとする大改造と黨人事入替えを斷行する構想を明らかにした。その際、首相は參院選の結果にこだわらない人材本位の超派閥人事の線を貫きたいとの決意を大野副總裁と河野一郎氏に述べたといわれる。

# 未婚婦人だけ
## 東京の新傾向

【東京發】日本の有力電氣會社、東京電氣では既婚婦人手當がかさばるばかりだと同社に働く七百名の既婚婦人をクビにしようというので大騷ぎとなっている。同社では未婚婦人千五百名に對し『結婚意志表示を六ヵ月前に屆出ること』を號令した。また都下のラジオ放送局では婦人が二十五才に達すれば强制退職というフレを出した。但しアナウンサー、プロデューサーおよび技術者は除外されている。

# ト市―晩市二時間で
## 來年ジェット機

【オタワ發】オタワ議會公務鐵道及び公路委員會で、トランス・カナダ・エアラインのマグレガー社長は今週同航空公社は來年カナダ横斷飛行ルートに超速ジェット機を使用する計畫で、すでに二機購入の話合いを進めていると述べた。このジェット機では[illegible]ント・バンクーバー間の飛行時間はわずか二時間、にこの時速千八百マイルというすばらしいスピード、一機が千百万弗という。

# ア州お百姓さん英女王に招かる

【オタワ發】エリザベス女王は來る六月にカナダをご訪問になるが、七月一日オタワで行われる女王ご招待の晩餐會に出席の光榮者はカナダ全國を通じて二十五名きり。このうちにアルバータ州のお百姓さんハワード・ハイマス氏夫妻が加わっているし、ハッケー選手のモーリス・リシャード氏も招待されている。ハイマス氏夫妻は二、三年前『ファーマー・オブ・ザ・イヤー』に選ばれた六百四十エーカーのお百姓さん。

# 能古見人形にウ市日系が關心

【佐賀時事通信】ウィニペッグ市在住の日系貿易業者、尾崎久太郎氏からこのほど佐賀縣鹿島市に能古見人形の引合があった。これは去る三月、佐賀縣を訪れた米國の雜誌記者エレン女史が能古見人形三万個を買付けたことを尾崎氏が聞いて問合せてきたもので、鹿島市では近くサンプルを航空便で發送することになった。能古見人形は郷土藝術として古くから鹿島市能古見で生產されており、同市では海外輸出にそなえて企業の整備を急いでいる。

---

Saturday, May 9, 19

# Personal No

PERSONAL NOTES are insert
of charge. Readers are invited
in announcements of marriage,
ment, anniversary, birth and o
For insertion in both sections,
should be given in both lan

## Births

Mr. and Mrs. Makio Ni
ma of Raymond, Alta., are
to announce the arrival of
son, Russel Ty, on April 20
at Raymond Hospital.
Mother and son are doing

* * *

Mr. and Mrs. Bob Takag
Sachiko Usami) of Toronto
are happy to announce the
of a son, Richard Kazu
March 25, 1959, at Wel
Street Hospital.

## Obituaries

YONEMURA

Mr. Koshiro Yonemura,
79, of Beamsville, Ont.,
away on April 29, 1959 at
Lincoln Memorial Hospital.
Funeral service was cond
by Rev. T. Komiyama at Tu
Funeral Home. Interment w
Beamsville.

* * *

HIRONAKA

Mr. Yoichi Hironaka, age
of Raymond, Alta., passed
on April 9, 1959 at Ray
Hospital after a lengthy ill
Funeral service was cond
on the 13th at which Re
Nekoda and Rev. Y. Kawa
officiated in the last rit

VANCOUVER
Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERV
Every Sunday at
7:30 P.M.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!
220 Jackson Ave. — Vancou

TORONTO JAPA
SUN
9:15 a.m. Bible Classe
11:30 a.m. "M
"CHRIST AND
Rev. Bruce Cun
A HEARTY WELCOME TO A

TORONTO BUDD
SUN
10:30 a
11:00 a
"I NEGL
Rev
EVERYONE C

BUY
TO
SNELGROVE
City-wide Residential
1086 DANFORTH AVE
BUS.: HO. 1-6371

Buy Your
The Most Succe
A Big Majority of J
Purchase T
M. YA
KEN WILFS L
2578 Yonge Street
TORONTO, Ont.

# Personal Notes Across Canada

**PERSONAL NOTES are inserted free of charge. Readers are invited to send in announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary. For insertion in both sections, names should be given in both languages.**

## Births

Mr. and Mrs. Makio Nishiyama of Raymond, Alta., are happy to announce the arrival of their son, Russel Ty, on April 20, 1959, at Raymond Hospital.

Mother and son are doing fine.

* * *

Mr. and Mrs. Bob Takagi (nee Sachiko Usami) of Toronto, Ont., are happy to announce the birth of a son, Richard Kazuo, on March 25, 1959, at Wellesley Street Hospital.

## Obituaries

### YONEMURA

Mr. Koshiro Yonemura, aged 79, of Beamsville, Ont., passed away on April 29, 1959 at West Lincoln Memorial Hospital.

Funeral service was conducted by Rev. T. Komiyama at Turman Funeral Home. Interment was at Beamsville.

* * *

### HIRONAKA

Mr. Yoichi Hironaka, aged 71, of Raymond, Alta., passed away on April 9, 1959 at Raymond Hospital after a lengthy illness.

Funeral service was conducted on the 13th at which Rev. H. Nekoda and Rev. Y. Kawamura officiated in the last rites at Raymond Buddhist Church.

* * *

### NAKAZAWA

Mrs. Sono Nakazawa, aged 75, of Toronto, Ontario passed away on April 29, 1959, at her residence.

Funeral service was held on May 1st at Centennial United Church at which Rev. Dr. K. Shimizu officiated in the last rites.

## Toronto United Church

Twelve members of the Toronto Japanese United Church who are eighty years of age and over will be honored at the Christian Family Service to be held this Sunday, May 10th, at 11:30 a.m., at Toronto Japanese United Church. Two Sunday School children will make the presentations. It will be a Family Service with the Issei, Nisei, Sansei and Shisei worshipping together.

## Don't Forget Van. Nisei Fellowship "Weekend Camp" on May 23rd.

VANCOUVER, B.C.—With our "wet" season behind us, we of the Vancouver Nisei Fellowship executive are looking forward to our eagerly-awaited "Weekend Camp" to Camp Fircom in the Howe Sound area. This annual outing planned for May 23rd and 24th has been painstakingly planned by the executive and friends to entertain participants with table tennis, swimming, fishing and hiking to mention a few activities. Non-members are cordially invited to join this weekend companionship jaunt.

Those wishing further information in regards to transportation, time, etc., are asked to contact Rose Takeda or Kay Sato on, or before May 17th. Please consult your phone directory for the phone numbers. —Kay


VANCOUVER
Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERVICE
Every Sunday at
7:30 P.M.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!!
220 Jackson Ave. — Vancouver



TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MAY 10, 1959
[illegible] a.m. Bible Classes — 11:30 a.m. Sunday Church School
11:30 a.m. "Mother's Day" Family Service
"CHRIST AND THE FAMILY RELATIONSHIP"
Rev. Bruce Cunningham and Rev. K. Shimizu
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto



TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, MAY 10, 1959
10:30 a.m., Religious School
11:00 a.m., English Service
"I NEGLECTED MY PARENTS"
Rev. Newton Ishiura
EVERYONE CORDIALLY INVITED



BUY AND SELL
THROUGH
TOSH IWAI
SNELGROVE REAL ESTATE CO.
City-wide Residential Commercial Land Development
1086 DANFORTH AVE. (1 block east of Donland Ave.)
BUS.: HO. 1-6371 RES.: OX. 4-9872



Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers
Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILF'S LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street HU. 5-0411
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683


# Dates & Doings

## Manitoba JCCA Bowling Wind-Up, Open to All

WINNIPEG. — The Manitoba JCCA Bowling Wind-up Smorgasbord and dance will be held at the Parker House, 453 Notre Dame, to which everyone is invited to attend. Slated for May 30th, admission is $2.25 per person and will begin at 6:00 P.M.

## Reminder of Vancouver Hi 'Teeners Hop Dance

VANCOUVER.—A little reminder to rock 'n' rollers of the Vancouver set of the Nisei Hi 'Teeners "May Day Hop" dance at Orchard Hall, 2723 West 4th. Dancing will start promptly at 9:00 P.M. until 1:00 A.M. in the morning. Music will be supplied with records of your favorite disc stars. Come early.

—NHT.

SUPPORT JAPANESE CANADIAN CENTRE


J. and G.
Painters & Decorators
—Free Estimate—
John T. Sugai Geo. H. Maeda
RO. 7-1092 LE. 1-5933
Toronto



SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
HU. 1-7355 (EVE.)



Yamato
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.



THIS MONTH'S SPECIALS
● Rocket Radios $2.75
● 4 Transistor Radio complete $26.50
● 6 Transistor Radio complete $34.95
DAVE'S
TV and Appliances
991 BLOOR STREET WEST
Phone LE. 3-0386



TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.


# KEG NEWS ACROSS CANADA

## Dois—Sunday Bowling Consolation Champs

Consolation winners in the Sunday Mixed 10-Pin League is the team captained by Mike Doi. From left to right they are: Tosh Muraki, Kay Okuhara, Mike Doi, Shirley Kikuchi and Ted Goto.

—photo by Ben Eto.

**FRIDAY MIXED 10-PIN:** League Champs—Quality Crests—Nancy Mori, Eri Tanaka, Roy Kobayashi, Chuck Shimizu, George Anzai, Ben Mori and Sho Mori.

Playoff Champs—Paul Hiramatsu, Yuki Onizuka, Rits Onizuka, Kay Akiyama, Ken Bain and Fred Kinsman.

Consolation Champs—George Kubota, Mits Watanabe, Ben Eto, Ted Kondo, Mori Higa, Mossy Mitsui.

Mens' High Average—Jack Watanabe 17[illegible]; Mens' High Triple, Mike Idenouye 661; Mens' High Single, Jim Kitamura 247; Ladies' High Average, Mary Ebata 154; Ladies High Triple, Joyce Tanishi 535; Ladies' High Single, Marie Kobayashi 219. Ladies most improved bowler award—Minnie Toyota 107 to 119.

Mens' most improved award—Joe Seki; 150 to 165.

• • •

High scores for 6-game playoff series: Yuki Onizuka 1058; Sub Miike 1032; Mickey Cinicola 1029; George Kubota 1023; Ken Nakamichi and Ben Eto 1021; Tom Takahashi and Ted Kondo 1020; Porky Ito and John Hrab 1002; Jim Morita 999; Jack Watanabe, Sab Kubota 995; Chuck Shimizu 987; Jim Burns 98[illegible]; Doc Yasui, Joe Tsujimoto 984, Ben Mori 976; Bob Yamamoto 973; Tosh Yokoyama 972; Ken Moritsugu 970; Mori Higa 964; Mike Idenouye 959; Fred Tanaka 957; Tom Hatanaka 955; Les Doi 950.

Ladies: Mary Ebata 955; Eri Tanaka 937; Sumi Schweitzer 894; Marie Kobayashi 871; Alma Miike 857; Toy Hashimoto 84[illegible]; Rits Onizuka 828; Tomi Baba 824; Rhoda Masuda 815; Toki Yonemitsu and Louise Bamel 8[illegible]; Minnie Toyota 8[illegible]; Alice Nagami 801.

—Mary

**SUNDAY MIXED 5-PIN:** League Champs, [illegible] Mas Isoshima captain, Sam Tokawa, Shig Hamazaki, Hideo Nakagawa, Chic Yanagisawa, Terry Watanabe, Mary Yonekura.

Playoff Champs, Kaido Shimizu, Mits Yonemitsu, Mas Yamamoto, Hippo Towata, Fat Kumano, Francis Idenouye, Sylvia Iso.

Consolation Winners—Tom Tatebe captain, [illegible], Eddie Sasaki, Tomi Baba, Tom Nishimura, Marge Okashima, Denise Nishimura.

Mens High Average—Kaido Shimizu 2[illegible] runner-up Mas Isoshima; mens high triple—Manzo Nishimura 919, runner-up Ben Nakamura; mens' high single—Sanzo Sasaki 3[illegible], runner-up Rey Kimura.

Ladies High Average—Ginger Terakita [illegible], runner up Mitsy Sakura; ladies' high triple—Mary Ebata 789, runner-up Rits Onizuka; ladies' high single—Mae Nakata 33[illegible], runner-up Marge Nagao.

—Mits


WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto



viscount aluminum storm screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173



Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto



ZUCHTER'S
TAVERN
and
STARLIGHT ROOM
Catering to social functions
BOWLING BANQUETS
WEDDING RECEPTIONS
315 Adelaide St., West
Toronto — EM. 8-6239



PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
●
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-8768
Res. 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5061



Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184



Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4922
125 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

## Nighttime in Soho

(continued from page one).

Exactly like you."

All of this seems dreary and decadent enough, but as you walk around the honeycomb of lights, the swirl of activity arouses something of exhilaration. In Soho, extremes of fashion and the babble of different languages are the rule. Trim-limbed French girls with long hair, very short dresses and no makeup, float by like brightly plumaged birds, all lovely. Italian men loiter on the street-corners wearing sharp-pointed shoes, dark shirts and pin-striped suits. The Hong Kong Emporium sells shoyu and back-scratchers. The windows of the delicatessens are heaped high with corn beef and salami, reminding me of home and Toronto's Spadina Avenue. In Soho where the wine is cheaper than anyplace else, Delmonico's specializes in cheap Algerian wines. The Berwick Street vegetable and fruit market is manned by dark-skinned men, whose throat-strings have burst long ago and who are now down to tonsils and catarrh. They dangle purple grapes not six inches from my nose, and roar, "Take a look at 'em."

All of Europe and Asia is tightly packed into about a square mile of Soho. Some of the names of the streets are curiously revelatory: Poland, Greek, Romilly, Moor, and so on. And passing along the pawnbrokers' shops, I walked through Tottenham Court Road where I saw that the Continentale Cinema was playing a double-feature of French films: "Sweet Sixteen" with Brigette Bardot and "The Adultress" with Simone Signoret. Even the American influence is present in the shape of popular pin-ball machine emporiums and the sound of rock and roll cascading out of juke-boxes.

I stepped into a Soho pub, admittedly second-rate, to drink one pint of mild Guinness, standing up amid the Saturday night crush of soccer crowds. A "skiffle" band—guitar and washboard—was playing When the Saints Go Marching In, making the place a rowdy bedlam in which you had to shout to be heard. (In the daytime, this pub would probably be a solemn place, with only two or three men soberly playing darts.) In the midst of tilting glasses, a great thigh heaved by, ten times the size a thigh should be, collecting money for the band, bestowing a wet kiss for each donation.

Final nighttime images of Soho. The cabarets and cafes emptying, the pubs letting out the smoke and letting in the air. People drifting along on their way home, some to drink, standing up, a last cup of tea or to eat a plate of sausages. Two men fighting in brutish silence to the applause of an appreciative crowd, swiftly dispersing at the approach of the police. I take the bus home to Putney Hill, a quiet, blossoming, wide-street residential district by the Thames where, once more, I am back in England.

## Single Women Only

(continued from page one)

that women employees must leave when they reach the age of 25, except for announcers, producers and technicians.

Before the war most Japanese housewives stayed at home to look after their husbands and children. Now more wives are combining marriage with a career.

According to the labor ministry, 17.4 per cent of women employees in Japan in 1957 were married, compared with 16.2 per cent in 1956, and 15 per cent in 1955. The ministry estimates that at present about 20 per cent of women employees are married.

The majority of housewives who apply for jobs are seeking part-time work, looking for extra money to supplement family incomes. They want jobs which they can combine easily with their domestic chores.

While the desire to raise the family's living standard is one of the main motives of housewives in business, there are social and psychological factors involved too, according to the ministry of labor.

A university graduate, whose husband earns a good living, put it in this way: "There is nothing I want to earn some pocket money. But it is something more than that. I feel so forlorn when I just stay at home washing dishes. I want to do something to display my ability. I do not think the home alone can offer a woman complete happiness."

## Locate German Daughter of First International "Miss World" Beauty in Osaka

OSAKA.—The English Mainichi newspaper said the only daughter of Germany's late Gertrude Seigmund, described as the 1909 "Miss World" and the first international beauty queen is living in Osaka.

The newspaper said Mrs. Siegmund's daughter, also named Gertrude Siegmund, came to Japan 20 years ago when she married a Japanese man. The two were divorced during World War II and Miss Siegmund now lives quietly in a suburb of Osaka, teaching lace knitting and English and German conversation. The newspaper said she is more than 50 years old.

Her mother died in near poverty in Berlin last Dec. 22, the newspaper added. It said she was selling artificial flowers on Berlin's streets in her last days.

The daughter was found in Osaka as a result of an article that appeared recently in the Mainichi. It said a Japanese archaeologist named James Kitamura of Sendei had heard the elder Mrs. Siegmund was living in poverty and had asked Mayor Willy Brandt of Berlin to locate her.

The request was made while Brandt was visiting Japan. The article quoted her as saying:

"My mother Gertrude won the world's first beauty contest in 1909 and then won the title for the next five consecutive years."

The daughter said her mother was married and had a child when she won the title, but this fact was not revealed. She said she lived apart from her mother most of the time and finally came to Japan with her husband.

She said she knew about her mother's ill health and poor living conditions but "Japan is so far away, I could only pray for her health."

She said she had not heard from her mother for some time and learned last year she was in a hospital.

"I was overwhelmed," she said. "My pupils collected condolence sums amounting to 10,000 yen ($27.78). I cabled the money to her bedside last Dec. 10. My mother died Dec. 22.

"Her last letter, dated Dec. 8, was delayed and only reached me recently. In her letter she said, I'm writing a novel now. When it's finished I will visit Japan with the money coming from the royalties." Her ambition never came true."

This story still does not clarify where the Japanese archaeologist, James Kitamura of Sendai, fits in this picture of human tragedy: except to feel that he may have something to do with the "1909 world beauty."



# THE NEW CANADIAN

*Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada*

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI.........Japanese Section Editor & Advertising
JERRY KUTSUKAKE.........English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa


## THE JAZZ BEAT

By HOP

"What's happening?" The usual answer to this common jazzed-up question in reference to Jazz in Our Town (T-O) was, "Nothing!"

This week, though, and next week as well, it appears too many things are going on. At the East Queen Street Spot, Anita O'Day finishes out a week old "gig" tonight. In addition to drummer-manager **John Poole**, ex-Max Roach bassist **George Morrow** and local pianist **Wray Downes** (Toronto's best) wail behind the swinging vocalist. Despite considerable trouble with the speaker-amplifying rig in the T.T., the fans on Monday night were well rewarded.

A tremendous scat singer, Anita outdid herself in **Miles Davis' "Four," Jimmy Giuffre's** "Four Brothers and Hershey Bar." Standards such as "My Funny Valentine," "I Can't Get Started," and a humorous "Tea For Two" also showcased the ex-Kenton vocalist.

Taking in the second session Tuesday, we were disappointed to hear that **Thelonius Monk**, scheduled to appear next week, was sent to the state hospital, thereby cancelling any further commitments for at least three months. Around the corner, The Colonial will open next week with **Maynard Ferguson's** Big Band. The **Cal Tjader Quintet** will vacate the stand tonight. Not to be outdone, The Edison further up the street will bring in Lionel **Hampton** and his Orchestra, while The Brant Inn in Burlington will have Count Basie and his Orchestra, this coming Wed. (What! 3 big bands in one week!) The Westover's Basin Street Room has guest artist Edmond Hall (clarinet) in front of Mike White's Imperial Jazz Band.

Getting back to Cal Tjader, the "Latin-ized" Quintet is composed of Cal at vibes, Lonnie **Hewitt**, piano, Al McGibbon, bass, **Willie Bobo**, drums and Mongo **S. Maria** on the bongos. The group plays half of its book on straight jazz and the other half on the Afro-Cuban beat.

## "Ah So" to Title Claim

TOKYO.—A canary's sneeze would have created more breeze here than the world championship claims of two South African Judo wrestlers.

An inquiring "Ah So" was the response in Japan, home of Judo, to the report that Joe Robinson of South Africa was laying claim to the world Judo title held by Koji Sone "by default."

Claim to the title was laid on behalf of Joe by his father, "professor" Jack Robinson, in Johannesburg.

The report from South Africa described the elder Robinson as "South African Judo champion," and "president of the South African national Judo association and of the international world Judo federation."

Joe was described as holder of the "western world championship."

Basis for the action was Joe's claim that he had challenged Sone to a title match three times and had never received a reply.

"Who is Robinson anyway," asked Sone politely at the Fuji Steel Company where he works. "I've never heard of him and I've never received any challenges from him."

## TJCCA Report

(continued from page one)

ing also that social committee members were rallied in their enthusiasm in providing for the community. Social Chairman Shirakawa has planned for the Annual Softball Presentation Dance to be held at YMHA Hall on September 5, 1959. A "Players Social" will also be handled by this group. In conclusion of his report, Shirakawa stated that although months lay ahead before a new year's dance, UNF Hall will be contracted for either the New Year's Eve evening or New Year's Day evening. Further details to come.

The last business on the agenda was the acceptance, in principle, of National JCCA's history of Japanese Canadians project. A committee to assist the National JCCA in behalf of the Toronto Chapter was formed by the following volunteers: Misses Nancy Takeuchi, Kathy Miwa, Eleanor Hirota; T. Umezuki and Jerry Kutsukake.

It was brought to the attention of executive members that there is a desire among Kika-Niseis to join the executive list. Approval to include them into the JCCA was unanimously passed. Any Kika-Nisei wishing to join are asked to attend the next monthly meeting to be held on Tuesday, June 2nd, at 415 Spadina Ave., beginning at 8:00 P.M.

Executives in attendance at the May 5th meeting were: Misses Fumi Sasaki, Nancy Takeuchi, Janet Fujiwara, Kathy Miwa, Denise Nishimura, Agnes Shimano, Eleanor Hirota, Yoshi Iwashita, Kathy Kawaguchi, Irene Matsushita, Margaret Nishiyama, Irene Sasaki: Mrs. Liz Pearce, Mrs. Jane Iwamoto; T. Umezuki, T. Kameoka, G. Furukawa, Stan Hiraki, Mits Sumiya, George Takahashi, Ace Shirakawa, Tak Sagara, Vic Kitagawa, Roy Chiba, Roy Horikawa, Soc Shintani, Ken Moritsugu, Hideo Takasaki, Harry Taba and Jerry Kutsukake.


**ANNUAL EASTERN CANADA NISEI OPEN BOWLING TOURNAMENT**

Place: Olympia Edwards Alleys, Toronto
Time: 12:30 P.M. (sharp) Date: May 16, 1959
Cash Prizes and Trophies

**PRESENTATION DANCE**

Hagerman's Hall, 10 Hagerman Street
MAY 16, 1959 8:00-12:00 P.M.
Admission: $1.00
Local entries call:
ERNIE JOMORI LE. 3-6739 — TAD MORISHITA OX. 8-1727
MAW MORI RU. 3-6274

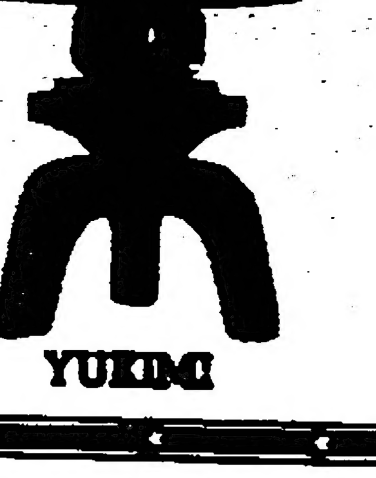
**NICHOLSON'S**

EXCLUSIVE CATERING
WEDDINGS • RECEPTIONS • BANQUETS
PARTIES • MEETINGS
(air conditioned)
free parking at rear
Phone EM. 6-2646
600 University Ave. (Downstairs) Toronto, Ont.
(Opposite General Hospital) Peter Nicholson, Prop.

CHERISTAR
BLUE ROSE RICE
100 lbs.—$16.75
ALSO 50-25 LBS.
**FURUYA**
381 SPADINA AVE., TOR.
WA. 3-5356

**YONEMITSU**
**Watch Repair Shop**
HO. 5-3552 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

**F. A. BREWIN, Q.C.**
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
3?? ... St. — Toronto
EM. 3-4391


YUKIMI

JAPANESE
STONE LANTERNS
MANY STYLES
Mamoru Nishi
38 Peterboro Ave., Toronto
Phone LE. 1-2238


TI

VOL. 22 — NO. 36

Canadians Misjudge
Canadians is Descrip

MONTREAL.—If there exi
a continent in the world m
seriously misjudged by Ca
dians, it is Asia; if there exi
a country in the world most se
ously misjudged by Asians, it
Canada.

This candid, thumb-nail a
praisal of the relationship
tween West and East was giv
by Robert McKeown, Otta
editor of The Montreal Sta
Weekend Magazine.

"Our ideas of the vast a
varied Asian continent have be
strongly influenced by Fu Ma
chu, Chinese mandarins, Madam
Butterfly, the mikado and mal
rajas on elephants," he said.

"Others think only of the s
did aspects of Asian life: of t
filth, the poverty and the disea
Since these are disagreeal
thoughts, they tend to dism
the largest and most populo
continent from their minds as
unpleasantness not to be co
templated, but there is an ele
ance," he said.

Mr. McKeown made his
marks prior to the showing
his travel film "The Four Fac
of Asia," in which he describ
his visits to Sarawak, Singapo
Thailand and Japan.

View of Canada

He said the picture Asia
have of Canada is also one
"tremendous misjudgment." Th
"still thing that we are a nati
of Eskimos, Mounties or lumbe
jacks. They feel that Canada
buried somewhere in the froz
northland, isolated from t
world. They can't be more wro
about us. We can't be mo
wrong about them."

As his own narrator at t
showing of his film, sponsored
the Kiwanis Club of Montrea
Mr. McKeown said of Sarawa
on the north coast of Born
island:

"It is an unbelievable pla
with no income tax, no publ
debt, no unemployment, no arm
no Communism and no regre
It is a coutry of sage paln
pepper fields, rice paddies a
red clay hills. There are peo

Just Jottings...

Our Scholars

KINGSTON, Ont. — Queen
University graduates were a
nounced on May 10th. Receivin
honors in Bachelor of Scienc
Umeo Nakano of Hamilton, Ont
Awarded his Bachelor of Ar
was Howard Hiroshi Sugimo
of Kingston.

• • •

All-Japan Judo Champ

TOKYO.—In the All-Japa
Judo Championship tourname
held at Tokyo last week, Ikum
4th degree won in the fina
against Kaminaga, 5th degree,
decision. It is reported that Ik
ma won by strength, agility a
skill decisioning Kaminaga b
coming the champion of Japa

• • •

'Mum Meeting

The Toronto Japanese Gard
Club will hold a meeting to di
cuss chrysanthemum cultivati
on Saturday, May 16th, at 4
Spadina Ave., beginning at 8
p.m. Members and non-membe
are welcome to attend. Applic
tion for 'mum plants will be
ceived on the same evening.